Breslauische Erzähler.

Eine Wochenschrift.

Zwenter Jahrgang. No. 10.

Sonnabend, den 7ten Marg 1801.

Roberwit.

Dieses kandgut des herrn Grafen von Königsdorf, wenige Meilen von Breslau, hat eine sehr angenehme kage. Ein Wald aus verschiedenen Baumarten, durch welchen viele, theils bedeckte, theils offene, Alleen führen, und welcher durch mehrere sehr Geschmackvolle Anlagen ganz das Ansehen eines Englischen Gartens bekommen hat, verziert den Ort ungemein. In ihm ist zugleich eine Fasanerie anzgelegt, deren Erzeugnisse gewöhnlich nach Breslau versandt werden.

Das gegenwärtige Rupferblatt stellt eine Unssicht desselben, von der Straffe aus, dar, und wird sich gewiß jedem Kenner der Gegend durch seine Richtigkeit und gefällige Komposizion emspfehlen.

Der Schein betrügt. Eine orientalische Erzählung. (Beschluß.)

Jest lebte er ziemlich lange in diesem Beruse, ohne an etwas anders zu denken. Aber ein Freund brachte ihm Ebn Korans Buch über die Vaterlands: liebe und die Art und Weise seinem Vaterlande zu nüßen: — und Hamid war abermahls in Flammen. Was nuße ich hier meinem Vaterlande, sprach er zu sich selbst, zwischen diesen Waagen und Büchsen! Wie unbedeutend ist dieses mein Geschäft! was könnte ich dem Lande für Dienste leisten, wenn ich in einem höhern Posten stünde! — Nimm dich meisner Talente an, sagte er darauf zu seinem Vater, hilf dazu, daß ich einen Posten im Staate erhalte! Ich will sehen, was ich kann, versetzte dieser.

Sie reisten zusammen nach Stambul, und mels beten sich ben der Behörde. Aber alle Aemter waren beseit. Endlich ersuhr der Vater, daß er, um noch eines zu erwischen, sich an den Besehlshaber der Thürhüter mit einigen Geschenken wenden müsse. Er that es, und der Thürhüter wies ihn an den Vossangi: dieser bekam ein doppeltes Geschenk und sendete ihn an den Kislar-Aga, der, dreusach besschenkt, ihm endlich Zugang benm Bezier auswirkte. Der Bezier sorderte eine ungeheure Summe, erhielt sie, und machte dafür Hamiden zum — Thürbüter.

Samid hatte die Ehre, Rapferlichen Reiß zu effen und die Einzüge des Beziers, der Kadi's, Pascha's und dergleichen, in der Rahe mit anzusehen. Wer war glücklicher, als er! wenn ichs nur erwarte,

bachte er, fo kann ich werben; was biefe find. Eines Morgens fam er, wie gewohnlich, an bie Aforte, und fab nicht weit davon dren fchone Eucher Regen. Bas ift unter biefen Euchern? fragte er neugierig feinen Auffeber.

Bas immer darunter ift, wenn fie bier liegen,

antwortete diefer gang faltblutig.

Und mas ift benn immer barunter, wenn fie bier liegen?

Ropfe.

Bas fur Ropfe denn? Pfeifentopfe, ober -Für diegmabl ift der eine der Ropf des Boffangt, ber andre des Rislar : Uga, der dritte des Begiers.

Samid erblafte und gitterte am gangen Leibe. Dun fo mag Boffangi oder Begier werden, wer ba will, murmelte er, nahm fein Bundel gufammen und eilte in die Urme und den gaben feines Baters. Woben wirft du denn nun bleiben, mein Gobn, nachbem du fo vielerlen probirt haft? fragte ber Bater.

Ich werde ben dem bleiben, erwiederte Samid, was ich nun schon fo lange fenne und durch Ener Benfpiel und mein eignes Gefühl bewährt gefunden babe: - gieng und feste fich zwischen die Pfeffer und Ingwer Buchfen und warf alle Jbeale und Stn. Projecte von sich.

Kortfebung

der Schlesischen Bezeichnungen des Trunknen.

Er hat ben but fchief. - Er hat feinen Stie fel. - Er hat einen Sm! 5m! - Er hat bem Rangen voll. - Er hat fich eine Ehre angethan. -Or. R 2

Er hat vollgezauft. - Er hat fiche aut fchmecken laffen. - Er bat fur beute genug. - Er ift in feinem Schopfer vergnugt. - Er ift fidel, - fidel wie ein Ohrwurmchen. - Er ift wie eine Wand, wie eine Leiche. - Es ift ihm in ben Ropf geffiegen. - Es ift nicht richtig mit ihm. - Ben bem hat es eingeschlagen. - Er weift. - Es bat ibm ge= fchmeckt. - Es will nichts mehr hinunter. - Er macht fleine Augen. - Er fieht den Teufel fur ein Eichhorneben an. - Er hort die Engel im Simmel pfeifen. - Er mochte gern ein Ralb anbinden. -Er weiß nicht, ob der Ropf oben oder unten ift. -Er kann nicht mehr. — Den kann man im Backtroa heim tragen. - Die gange Welt geht mit ihm herum. - Der Bein fpricht aus ibm. - Der Ropf fteht ihm schief. — Er hat fatt auf acht Tage. — Er hat feine Rirmes gehalten. — Er hat die Pericfe voll bis an die oberfie Locke. - Er hat einen Raufch, Der fich gewaschen bat. - Geine Ranone ift geladen. - Er fieht den Mond fur einen Eperfuchen an. -Er macht Geitenpas. - Der ift in feinem Elemente. - Er glubt. - Die Ruffe werden ihm fchwer. -Er findet feinen Grund. — Er ift wie ein Fischtiegel. - Er hat nicht weit bis Speier. - Er wird Uchtzehn Die beften werfen. - Er weiß nicht, ob er im Sims mel oder auf der Erde ift. - Dit dem ifts Zeit ins Bett. - Er versieht alle Worte ohne Brille. -Er hat einen Raufch, ber beißt Sanns. - Bor= gefebn, es fommt ein Gerinne! - Er will mit bem Ranfer Brüderschaft trinten. — Es ift Zeit, daß er abfest. — Er fangt an frangofisch zu sprechen. — Er fpricht febon mit fremben Jungen. - Er bat etivas

etwas im Rrusel. — Es ist unterm Dache nicht richtig. — Er torkelt. — Er hat die Jacke voll. — Er macht einen Pas frisé. — Den haben sie begrasben. — Er hat Mosis Junge. — Est, est, est. — Er hat seinen Tibi Gallas. — Bünsche wohl zu bekommen. — Der trinkt vor morgen früh nicht wieder. — Es hat zwölse geschlagen. — Er ist über und über. — Er hält mich für den Breslauer Rathsthurm. — Er ist schon: Seht mich an. — Der große Mogul ist sein Pathe. — Er hat sich beplempert. — Er ist besossen wie ein Bürstenbinder. — (Fortsehung folgt.)

Wer weiß, obs mahr ist!

Meister Eulenspiegel that nicht Unrecht baran, bag er sich diesen Sinn = und Denkspruch mablte. Wir wollen es ihm für gewisse Falle nachthun.

Herr Ppfilon tritt ins Zimmer, es ift eben eine große Bisten-Untiefe entstanden und die Gesellschafts schon halb im Sigen oder Sinken, sogleich kommt Herr Ppsilon mit der Schifspumpe einer Anekdote zu Hüse. Wie brausen da die seltsamsten Vorfälle aus seinem Munde! Wunder über Wunder haben sich ereignet: alles staunt und starrt — Eulenspiegel junior aber geht auf die Seite und denkt: Wer weiß, obs wahr ist!

Herr Its beugt sich vor Herrn Zett bis zur Erde und versichert ihm, daß er die tiefste Hochachtung vor seinem Geist und seinen Verdiensten habe, daß daß Ausland sogar voll seines Lobes sey, und daß es ihm an Worten sehle, ihm zu sagen, was der und jener für für ihn empfinde. Eulenspieget junior denkt: Werweiß, obs mahr ift !

Freund Peh erzählt feinem Freunde Emm, wie übel der und jener von ihm gesprochen habe, ergrimmt über den abschenlichen Berleumder und giebt sich alle Mübe, Freund Emmen ebenfalls in Buth zu bringen. Eulenspiegel junior bleibt in seiner Ruhe und denkt: Wer weiß, obs mahr ift!

Wie viele Untersuchungen und Streitigkeiten über ungewöhnliche Dinge waren unterblieben, wenn die Parthepen zu allererst gedacht hätten; wer weiß, obs wahr ist! Wenn jemand ein Gläschen mit Phosphorus zeigte und versicherte, es sepen Sonnenstrahlen, die er aus Gurken gezogen habe; so würden hunderte vielleicht darüber grübeln, in wiesern die Gurke dergleichen Strahlen in sich sammeln könne, Eulenspiegel junior aber würde denken; Wer weiß, obs wahr ist!

Rurz, in jedem Zirkel von Windheuteln, Großfprechern, Schmeichlern, Schleichern, Verleumdern und Queerkopfen sen es unser geheimes Feldgeschren: Wer weiß, obs wahr ift! Es läßt sich aber auch für unzählig viele Fälle ein zweytes daraus herleiten:

Und wenn's nun auch mahr mare!

Dieser Sinnspruch nüßt oft noch mehr, als jener, wenigsens um unser Erstaunen oder unser Mitleid oder unsre Furcht zu mildern. — "Denken Sie nur, herr U hat eine Versorgung, Mamsell B ist eine Braut!" Und wenns nun auch wahr wäre! "Wissen Sie schon, daß der und der allerlen von Ihnen gesagt hat, was gewiß nicht wahr ist?" Und wenn's

wenn's nun auch wahr ware! "Bir haben fehr folimme Rachrichten befommen, es wird im nach= fen Monathe gewiß breymahl theurer werden, Rrieg und Peff - -- " Und wenns nun auch mahr mare!

Bu weit frenlich darf man es mit diefem lettern Denkspruche nicht treiben, damit fich nicht allmählig eine gewiffe phlegmatifche Gleichgultigfeit gegen alles was vorgeht, in uns einniftet. Alfo mit Borficht! Aber wo ift irgend ein Sprichwort, ein Denffpruch, eine Bahrheit, Die man nicht mit Borficht behandeln mufte, wenn fie nicht gemifbraucht und auf Die Art Rn. schädlich werden foll?

Die Barten und Lufforter um Breslau. Zweyter Unbang gur Coulia.

Leite bu mich, Edulia, nun in Breslaus Gefilde. Welche ber Stabter befacht, wenn er gur leichten Erholung, Der weil ihm Gefühl und Argt Bewegung ges bothen, Dber aus langerweil ben qualmenden Mauern entfliebet, Diefer ju guß, und jener auf schnaubendem Roffe fich tummelnb. Biele ju Wagen, und, bahnt fich ber Schnee, in schwirrenden Schlitten.

I.

Willft bu burch jenes Thor querft, bas ju des Cabothus Sohen ben Bandrer führt und ju Gilefias Alpen, Rings vom Unger befrangt, bem luftigen, welchen Maeen

und

Und im bichten Gebufch vergiert ber Reifigen Wachthaus? Siehe, ba liegt gur rechten Sand ein Garten, von Weiffen Geinem Befiger genannt : ihn fullen frobliche Bafte. Manche ben machtigen Stab in ber Sanb, auf grunem Getafel Fortgutreiben mit funftlichem Stoß Die elferne Rugeln. Undre mandeln im Garten umber und bampfen gemächlich Blauliches Rnaftergewolt und fchlurfen bas fchaumenbe Bier gu, Dber Raffee, und was noch fonft dem Dampfenben mundet. Liebliche Madchen und Frau'n befrangen bie Zas feln ber Lauben, Ober verweilen im raumigen Saal, ju Mablen und Tangen Sauber geschmuckt, fo oft ein traulicher Birtel ibn binget. Oft erfreuen dich auch ber Confunst Gohne burch Mogarts, Sendus und Reichards und Mullers und Winters holde Kongerte, Dber die Lieder bes Alten, des Donauweibehens, der Aldte, Dberon's auch und bes Opferfest's und ber fanfs ten Ramilla. Wandelft bu weiter hinans, fo lacht aus bickem Geftrauche Bofchen bich an, und hinter bem Dorfchen ein mächtiger Sugel, Bon zwen Mublen gefront : hier fchaut nach jeg=

licher Gegend Frener bein Aug' umber, bis wo die hoben Gudeten Blaulich ben Caum des himmels umziehn : hier athmest du leichter. Alber

Aber zur linken hinauf empfängt dich das wirthliche Kleinburg, Welches vor allen im werdenden Lenz, im Herbst und im Winter Häufig der Städter besucht; ihm bringt die russsiege Wirthin, Schnell und sauber fredenze, den Trank des dufstenden Kaffee.

Dehnet sich langer der Tag, und winkt ein heiterer himmel, Dann rollt manches Gespann vorben zum schattis gen 3 wen brodt, Wo im dunkelnden Gang sich oft in trautem Gespräche Freund mit Freunden verschleicht und der Geliebte mit Liebchen.

II.

Vor bes beiligen Difolaus Thor blubn liebe liche Garten Sur ben rubigen Gaft, allein die Mufe vernahm nicht Thre Namen genau. Doch Popelwis fennt fie und preifet Den beschatteten Gang an bem Strom, bas freundliche Baldchen Und ben fregeren Blick bin über die Wogen ber Dber. Ach es war einft bes Leibenden Gang an jeglichen Morgen, Ills er Egeria's Becher genog, bie gudenbe Spannung Und ben marternben Rrampf ju lofen, welcher im Innern hemmte ber Gafte Ranal: indeß mit freundlichem Rathe Tren

Egeria's Socher - Egerbrunnen.

Treu sein gutiger Urst und heilenden Mitteln ihm bensprang. Rimmer soll Dir mein Dant, mein biederer hens schel! verstummen.

Belchen es weiter zu wandeln behagt, die wandeln am Ufer, Bon des Stromes Ruhlung umweht, nach Rosel hinunter, Finden im Gartenhaus sich zusammen, oder burchs streifen Freyer ben warmerer Luft den Garten, oder erstlimmen Den erhöheten Sit, die weite Gegend beschauend. Fu.

(Wird fortgefett.)

Alte Schlesische Volkslieder. (Fortsegung.)

III.

Man muß das Wort Volkslieder in einer etwas weiten Bedeutung nehmen, um die folgenden Reime darunter rechnen zu laffen.

Alte Reime über die Breslauischen Rirchen, so heißt das poetische Machwerk, woraus ich hier den Anfang mittheile und fünftig ben besondern Gelegenheiten einzelne Stellen herausheben werde. Man hat bennahe in allen Städten dergleichen alte Reimerenen über merkwürdige Ortsgeschichten, Gesbände, Feste und dergleichen; aber wir haben viels leicht zu wenig Patriotismus, das heißt hier, Vorsliebe für die Alterthümer unsers Baterlandes, als daß

Benfchel - Doctor Benfchel in Breslau.

daß wir sonderlich darauf achteten. Die Engländer beschämen uns in diesem Stücke sehr, und die Franzosen ehedem auch. Der gemeinste Leberreim, der einen Baterländischen Gegenstand betraf, war und ist ihnen werth, indessen wir die interessantessen Poesseen aus ältern Zeiten entweder nicht kennen, oder sobttisch auf die Seite werfen.

Ich begehre keinesweges, daß Jemand dieses und ähnliche Reimstücke als etwas Besonderes anssehen und bewundern soll; meine Absicht ist nur, dann und wann dergleichen Ueberresse von alter Art und Kunst zu sammeln, wozu? das wird die Zeit wohl lehren. — Wie alt das folgende Reimwerk ist, kann ich nicht genau angeben, an 300 Jahre gewiß.

Bon ber Benbenschaft Diefes Canb als es ju Chrifto warb gemandt, aus groffem Enfer hatt gebaut, mit Bermunderung wie man anschaut, reiche Geftift und groffe Tempel, welches find gewiffe Erempel, baß es mit gurcht ben mabren Gott je und allezeit gemennet bat. Denn im gangen Romischen Reich findet man feine, die ihr gleich mit Plagen und mit weiten Gaffen und ordentlichen Rreug = Straffen wohl ausgetheilet und formiret, mit Thurmen und Saufern gegieret, Stadtmauern, dicken Wallen und Paftenn; 3men groffe Baffer flieffen auch babenn, hat auch groffer Kornhaufer zwen, barinnen Rriegesruftung mancherlen in groffer Ungabl und auch Bier, aller Urt und ichoner Manier Buchfen, Pulver, Rugeln und Loth, und was touft forbert bie Doth.

Gut

Gut Polizen burch weisen Rath
aller Ding' Ordnung früh und spat
Das Volk mit Statuten allezeit
regieret und fähret nach Möglichseit,
dadurch kommt ihr von überall
allerhandt Leibes Victual,
darum man sie, wie es bekannt.
vor Zeiten eine Schmalzgrube genannt.
In der Ningmauer und Vorstädten
zum Gottesdienst, Singen und Bethen
Rirchen und Capellen groß und tlein
zusammen gezählet insgemein
werden 49 gefunden,
darinnen Gott zu loben alle Stunden, u. s. s.

dingle o IV.

Lob der Stadt Breslau, aus 1623.

Schon Breslau will ich preisen, Ist gar ein' noble Stadt, Ia Stadt, Ia noble Stadt:

Deutschland auf allen Reifen Ihr's gleichen wenig hat,

Ja hat, Ja wenig hat.

Von Thurmen, Ball'n und Graben Es wohl befestigt fieht,

Ja fteht, Befestigt steht, Und was ihr sonft woll't haben, Befommt ihr fruh und fpat,

> Ja fpat, Ja fruh und fpat.

But Speisen, gut Getranke Beut es zu jeder Stund Ja Stund Ja jeder Stund: Seiner Mägblein ich gebenke, Zu tuffen auf den Mund, Ja Mund, Kuffen den Mund.

Will ich ein Mägdlein frenen, Hol ichs aus Breslau g'wiß, Ja gewiß, Aus Breslau g'wiß: Romm kuffe beinen Treuen, Wie ich dich Trautel kuß, Ja kuß Ja Trautel kuß.

Fn.

Englischer Weiberhandel.

Sollte Riemand unter meinen Lesern senn, der sich eines Falles erinnern konnte, wo jemand seine eigene ihm angetraute Frau an einen Andern verkauft hat? Dder doch eines solchen Falles, wo es jemand thun zu können wünschte? Wenigstens dann, wenn die Ehe als ein Handel getrieben wird und die Frau als Waare gilt.

Es kann gar wohl feyn, daß ein Räufer mit seiner Waare angeführt wird, daß er sie nicht brauchen kann, und daß ihm bessere angebothen wird. Was soll er solchen Falles thun? Die Gesetze anslehen, daß sie ihm von seiner Waare helsen, und mit großer Mühe und vielen Umftänden beweisen, daß er wirkslich dieselbe nicht behalten könne.

Das war manchen Englandern zu umffandlich, und fie kamen auf den Gedanken, fich auf einem leichtern Wege zu helfen, d. h. ihre Weiber gradezu an den Meistbiethenden zu verkaufen. Die Englander verstehen überhaupt mit dem Menschenhandel umzusgehen: kein Bunder, wenn sie auch hier gute Gesschäfte machten. Folgende Benspiele aus dem Jahre 1790 führe ich nicht zur Nachahmung, sondern der Seltsamkeit wegen an.

Ein Arbeitsmann, Ramens Sawfins in Orford, verfaufte feine Frau auf offentlichem Martte fur 5 Schillinge (1 Rthir. 13 2 gr.) an einen Maurer. Er führte feine geliebte Chehalfte, nach bem bafigen Gebrauche, am Stricke, behielt diefen fo lange in ber Sand, bis er das Geld im Bentel hatte, überreichte ihn dann dem neuen Chemanne, munichte biefem viel Gluck und gieng. Ein gleiches geschah gu Effer, mo ein Mann feine Frau, nebft ihren benden Rindern, für eine halbe Rrone (19 Gr.) verfaufte. Es murde Dazu eine fchone Mufif gemacht, und die gute Mutter mufte, mit dem Stricf um den Sals, drenmal um den Marktplag mandern. Zwen Zimmergefellen tras fen gleichen Sandel unter fich, und der Raufer genoß Das Gluck, daß feiner neuen Chegattin unvermuthet eine Erbschaft von 1500 Pf. Sterling zufiel. Roch årger machte es ein Mann in Rottingham, ber feine Frau, mit welcher er erft 3 Bochen vorher Sochzeit gehabt hatte, an einen Ragelfchmidt fur einen Schils fing (7½ Gr.) verfaufte. Ein Bauer in Orfords fcbire hatte feine Frau fcon vor mehrern Jahren vers handelt; als ihm nun feine Rachbarn fagten, baß Damals nicht die erforderlichen Formalitäten beobach tet worden waren, der Rauf alfo umgeftogen werden tonne, entfchloß er fich furt, hohlte feine vorige Fran juruct, führte fie an einem Strict bis ju bem 7 Deis len entfernten alten Berfaufd - Ort, und verfaufte fie hier bier von neuem fur eine Rrone nach allen Rechten und Gebrauchen, woben dies merkwurdig ift, daß er für fie, wie fur ein ju Marfte gebrachtes Thier, 4 Menre (28 Dfenn.) Boll bezahlen mußte. Ein Efeles treiber, mit Ramen Roland, verfaufte feine Frau fant feinem Efel fur 13 Schillinge und 2 Rannen Bier an einen andern Efelstreiber, und alle dren vertranfen das Geld in der nachsten Schenke. Doch nicht blos einzelne Verfonen, fondern auch Gemeinden begiengen folche entebrende Sandlungen. Es war im Rirchfpiele von Smadlincote ein Mann von feiner Frau weggegangen, und das Rirchfpiel mußte dies felbe, als eine Berlaffene, nach der dafigen Berfaf= fung unterhalten. Die Borfteher des Kirchspiels fenderen das Weib, um fich diefer Laft zu entledigen, jum Berkauf nach Pardon, wo fie ein Mann fur 2 Schillinge erftand. Der Rauf murde in Die 304= bucher umffandlich eingetragen, und auch der Werth bes Stricks daben nicht vergeffen.

R-n.

Die lettre Charade: Re — dou — te. (Reh, du, Thee.)

Charabe.

Ein zwepfplbiges Mort.

Ich bin unter den unsichtbaren Tyrannen ber menschlichen Gesellschaft einer der machtigsten und herrsche über Sachen und Worte. Nimm meine ersste Sylbe weg, so hast du mich abermahls. Nimm von dem Uebrigen den ersten Duchstaben, so fannst du mich nicht vertragen, es fame denn noch eine beilige

heilige Splbe voran. Laß diefen erffen weg, und nimm den vorigen wieder, so hast du einen wichtis gen Theil des Körpers, der auch bildlich lebtofen Dingen bengelegt wird. Laß aus diesem den zwens ten weg, so bleibt dir ein herrliches Mittel der Bils dung und Unterhaltung übrig. Noch manches übers lasse ich dir in mir zu suchen; nur ein Verbindungswörtchen nenne ich noch, welches in dieser ganzen Beschreibung nur einmahl vorsommt.

logogriph.

Gin bolber Mabchen : Rame tonet bir Mus meiner fleinen Gniben Doppel = Daar. Du wirft ihn finden, wenn du forfcheft, 1. wann Gich gamm und Enger lieben merden, 2. und Die jedes Wefen fenn muß, eh' es groß wird; 2. Wenn bu den Belden fennft im Doferfeft. 4. Und eine Selbin voll gerechten Muthe, Die nicht zu flagen magt, und ach! ibr Berg Dicht fart ift ju verwahren; 5. jene grucht Die Dieh und Menschen nahrt, ju Gpeif' und Trank Bereitet; 6. wenn du weißt, mas fchoner glangt, Doch schwerer druckt, als But und Muse; 7. was Den Stoff uns giebt gur unentbehrlichften Befleidung; 8. einen Gotterfpruch, ber einft Mehr galt, als aller Rechtsgelehrten Wort, Go felten auch bie Menfchen ihn verftanben. Q. Dent' einer Guite nach im Chartenfviel Dem Gallischen; 10. befinne bich nun auch Moch auf bes alt'ften Morbers Ramen, 11. Der Turten Bibel, 12. und ber Gachfen Taufer: Und ficher barf ich bir nicht mehr bezeichnen, Go viel ich tonnte; fieh du haft mich schon.

. . . . t.

Diefer Erzähler nehst bazu gehörigem Rupfer wird alle Wochen in Breslau in der R. privil. Stadts buchbruckeren ben sel. Grasses Erben und Barth ausgegeben und ist auf allen Königl. Posts amtern zu haben.



